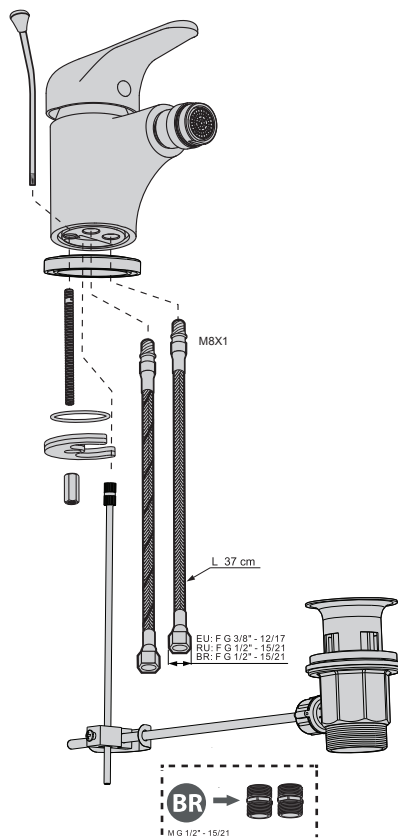




EAN CODE : 3276007177237

FR Notice de Montage -
Utilisation - Entretien

ES Instrucciones de Montaje,
Utilización y Mantenimiento

PT Instruções de Montagem,
Utilização e Manutenção

IT Istruzioni per il Montaggio,
l'Uso e la Manutenzione

EL Εγχειρίδιο συναρμολόγησης,
χρήσης και συντήρησης

PL Instrukcja Montażu,
Użytkowania i Konserwacji

RU Руководство По Сборке
и Эксплуатации

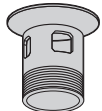
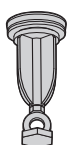
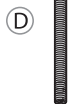
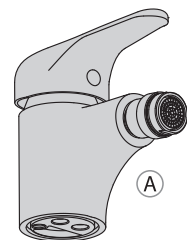
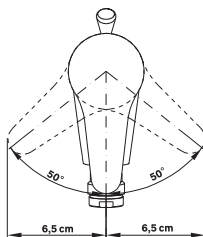
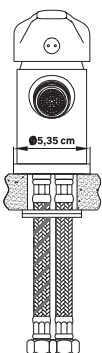
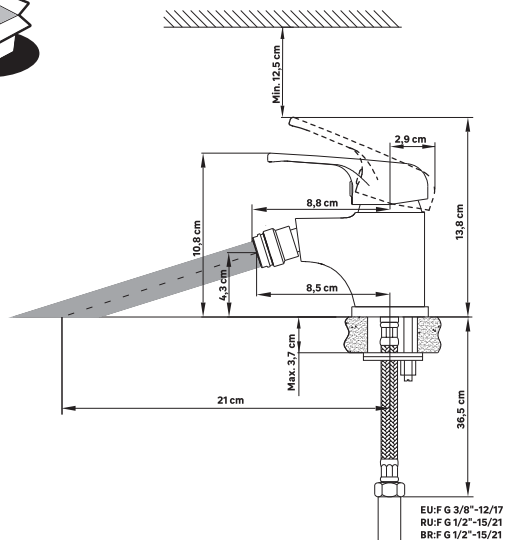
KZ Жинау, пайдалану және
техникалық қызмет
көрсету нұсқаулығы

UA Керівництво По Збірці
і Експлуатації

RO Manual asamblare,
utilizare și întreținere

BR Instruções de Montagem,
Utilização e Manutenção

EN Assembly - Use -
Maintenance Manual



(M)

(N)

(K)

(L)

(P)

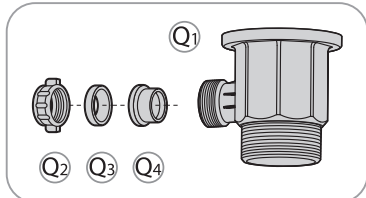
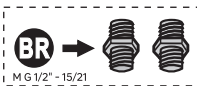
(M)

(N)

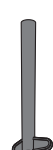
(K)

(L)

(P)



MIN. 35 mm





FR: Préparation / **ES:** Preparación / **PT:** Preparação / **IT:** Preparazione / **EL:** Προετοιμασία / **PL:** Przygotowanie / **RU:** Подготовка / **KZ:** Дайындау / **UA:** Підготування / **RO:** Pregătire / **BR:** Preparação / **EN:** Preparation



FR: Montage / **ES:** Montaje / **PT:** Montagem / **IT:** Montaggio / **EL:** Συναρμολόγηση / **PL:** Montaż / **RU:** Сборка / **KZ:** Монтаждау / **UA:** Збірка / **RO:** Montaj / **BR:** Montagem / **EN:** Assembly



FR: Utilisation eau chaude-eau froide/ **ES:** Utilización agua caliente-agua fría/ **PT:** Utilização água quente-água fria/ **IT:** Uso acqua calda-acqua fredda/ **EL:** Χρήση ζεστού-κρύου νερού/ **PL:** Użytkowanie zimnej wody-gorącej wody/ **RU:** использование горячей и холодной воды/ **KZ:** Суық және ыстық суды қолдану/ **UA:** використання гарячої - холодної води/ **RO:** Utilizare apă caldă-apă rece/ **BR:** Uso de água quente e fria/ **EN:** Using hot and cold water



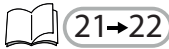
FR: Changement de cartouche/ **ES:** Cambio de cartucho/ **IT:** Cambio cartuccia/ **PT:** Mudança de cartucho/ **EL:** Αλλαγή φυσιγγίου/ **PL:** Wymiana wkładu / **RU:** Смена картриджа/ **KZ:** Картриджді ауыстыру/ **UA:** Заміна картриджа/ **RO:** Schimbare cartuş/ **BR:** Substituição de cartucho/ **EN:** Replacing the cartridge



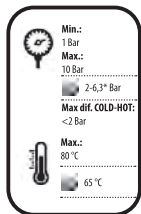
FR: Changement de mousseur/ **ES:** Cambio de aireador/ **PT:** Mudança de arejador/ **IT:** Cambio rompigetto/ **EL:** Αλλαγή αεράτορα / **PL:** Wymiana perlatora / **RU:** Смена аэратора/ **KZ:** Ауақанықтырғышты ауыстыру/ **UA:** Заміна аератора/ **RO:** Schimbare aerator/ **BR:** Substituição do aerador/ **EN:** Replacing the aerator



FR: Changement de flexibles/ **ES:** Cambio de flexibles / **PT:** Mudança de flexíveis/ **IT:** Cambio flessibili/ **EL:** Αλλαγή λάστιχων/ **PL:** Wymiana wężyków instalacyjnych / **RU:** Смена гибкого шланга для смесителя/ **UA:** Заміна гнучкого шланга для змішувача/ **KZ:** Қоспалауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру/ **RO:** Schimbare furtune flexibile/ **BR:** Substituição das mangueiras/ **EN:** Replacing the hoses



FR: Pour une consommation d'eau adaptée, ce robinet est équipé d'un mousseur à économie d'eau. / **ES:** Este grifo cuenta con un aireador de ahorro de agua para un adecuado consumo de agua. / **PT:** Para um consumo adequado de água, esta torneira está equipada com um arejador que economiza água. / **IT:** Per un consumo d'acqua più adatto, questo rubinetto dispone di un rompigetto per economizzare l'acqua. / **EL:** Για μια καλά ρυθμισμένη κατανάλωση νερού, αυτή η μπataρία είναι εξοπλισμένη με ένα φίλτρο εξοικονόμησης νερού. / **PL:** Aby zapewnić optymalne zużycie wody, kran ten jest wyposażony w perlator oszczędzający wodę. / **RU:** Для правильного потребления воды этот кран оснащен водосберегающим аэратором. / **KZ:** Суды дурыс тұтыну мақсатында бұл шүмек суды үнемдейтін аэратормен жабдықталған. / **UA:** Для правильного споживання води цей кран оснащений водозберігаючим аератором. / **RO:** Pentru un consum adecvat de apă, acest robinet este echipat cu un aerator de economisire a apei. / **BR:** Para um consumo adequado de água, essa torneira está equipada com um aerador para economia de água. / **EN:** For an adequate water consumption, this tap is fitted with an eco aerator for water savings.

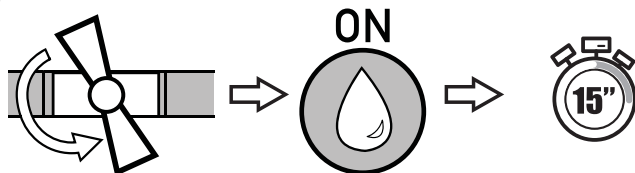


FR:* Si la pression est supérieure à 5 bars, il est nécessaire de rajouter un réducteur de pression / **ES:*** Si la presión es superior a 5 bars, es necesario añadir un reductor de presión. / **PT:*** Se a pressão for superior a 5 bars, será necessário acrescentar um reductor de pressão / **IT:*** Se la pressione è superiore a 5 bar, bisogna aggiungere un riduttore di pressione / **EL:*** Εάν η πίεση υπερβαίνει τα 5 bars, είναι απαραίτητη η προσθήκη μειωτή πίεσης / **PL:*** Jeśli ciśnienie jest wyższe niż 5 barów, należy dodać reductor ciśnienia / **RU:*** Если давление превышает 5 бар, необходимо добавить редуктор давления / **KZ:*** Егер қысым 5 бардан асатын болса, қысым бәсеңдеткішін қосу қажет / **UA:*** Якщо тиск перевищує 5 бар, необхідно додати редуктор тиску / **RO:*** Dacă presiunea este mai mare de 5 bari, este necesar să adăugăm un reductor de presiune / **BR:*** Se a pressão for superior a 5 bar, é necessário adicionar um reductor de pressão / **EN:*** If the pressure is over 5 bars, a pressure reducing valve must be added.

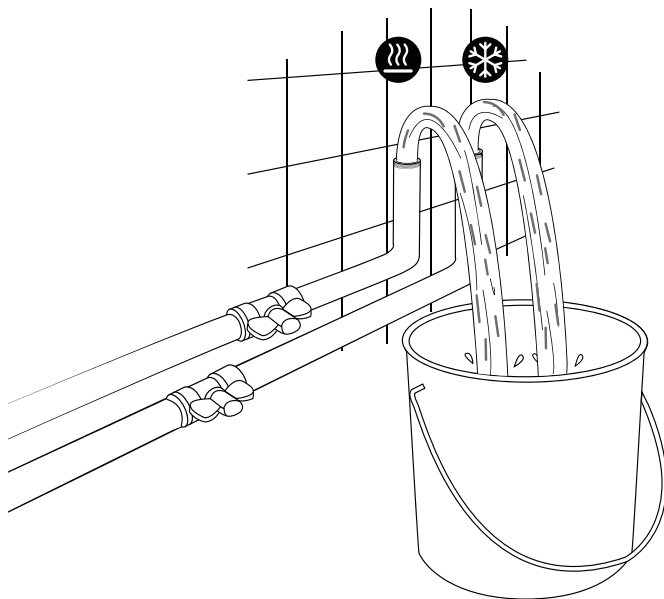


FR: Préparation / ES: Preparación / PT: Preparação / IT: Preparazione / EL: Προετοιμασία /
PL: Przygotowanie / RU: Подготовка / KZ: Дайындау / UA: Підготування / RO: Pregătire /
BR: Preparação / EN: Preparation

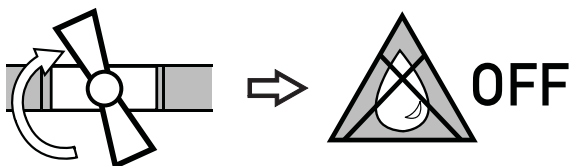
1

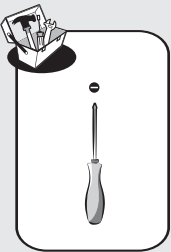
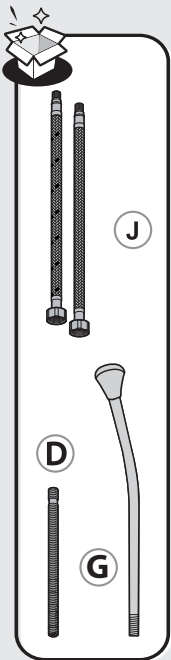


2



3

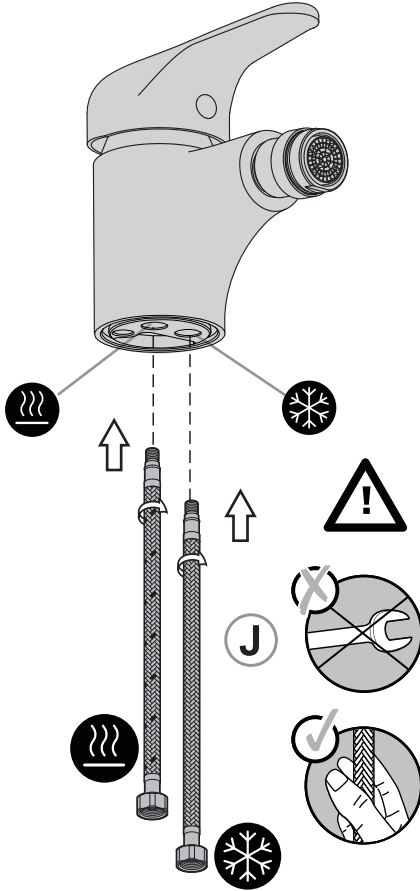




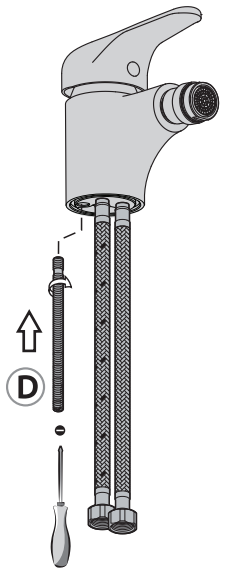
FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /
PL: Montaż / RU: Сборка / KZ: Монтажday / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem /
EN: Assembly

1

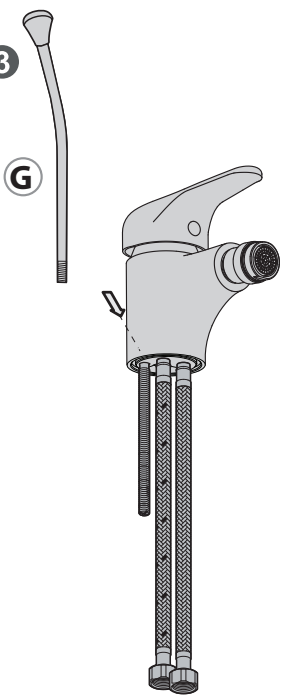
1

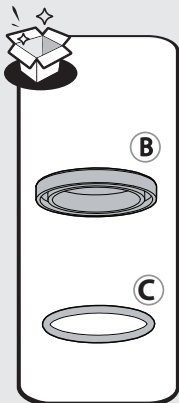


2

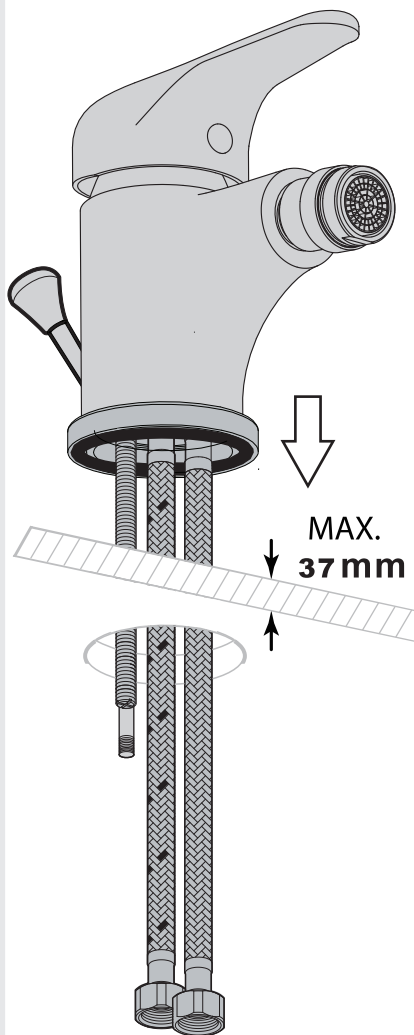
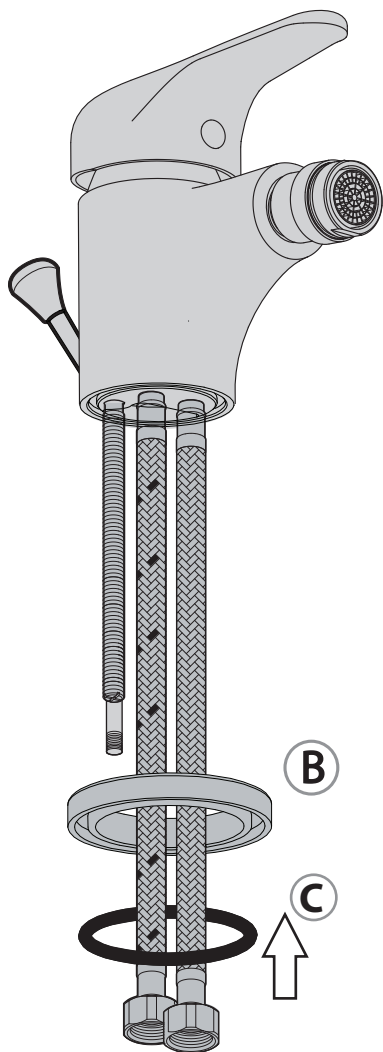


3





2

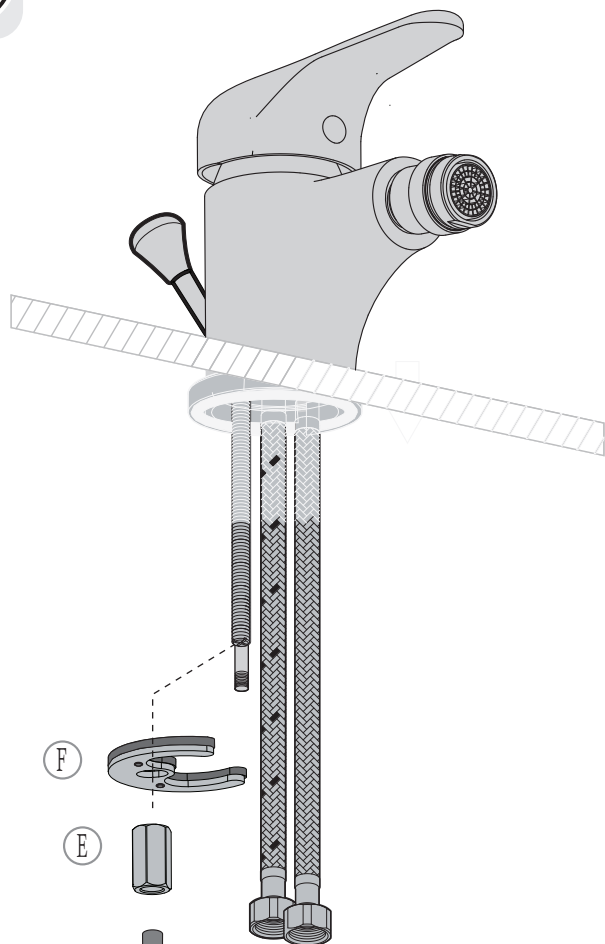
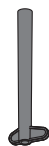




F



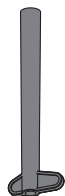
E



F

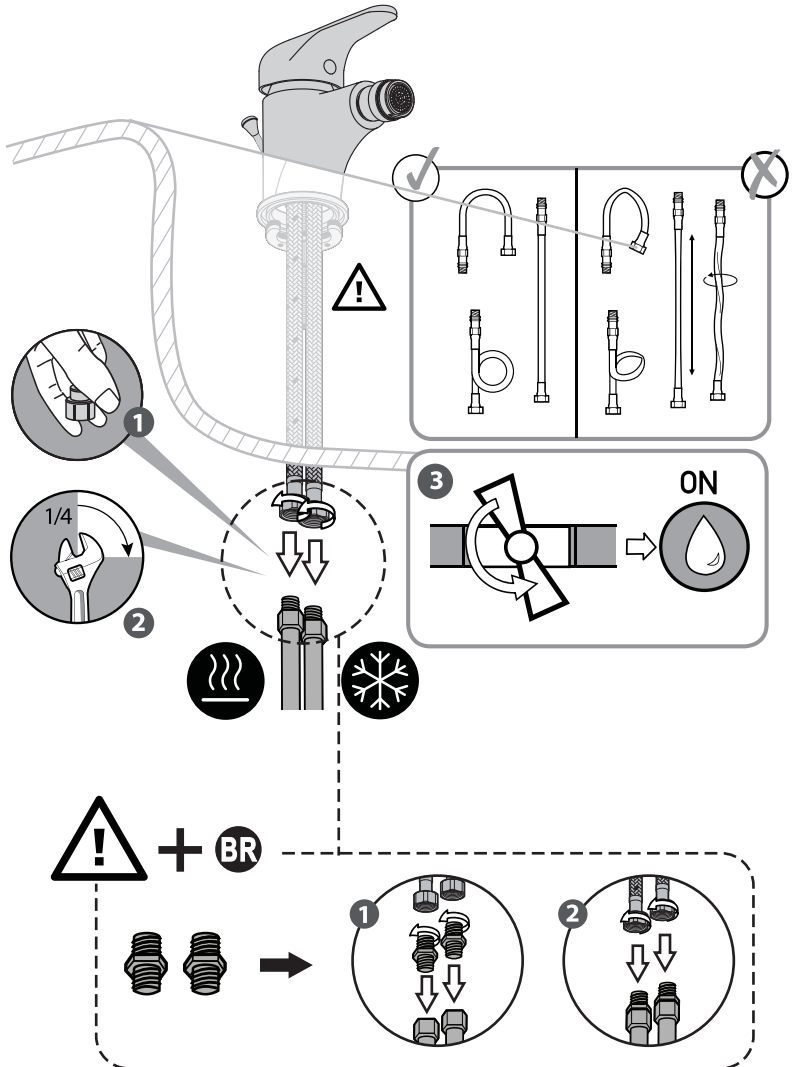


E





3



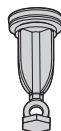
BR



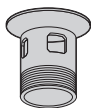
M G 1/2" - 15/21



(M)



(N)



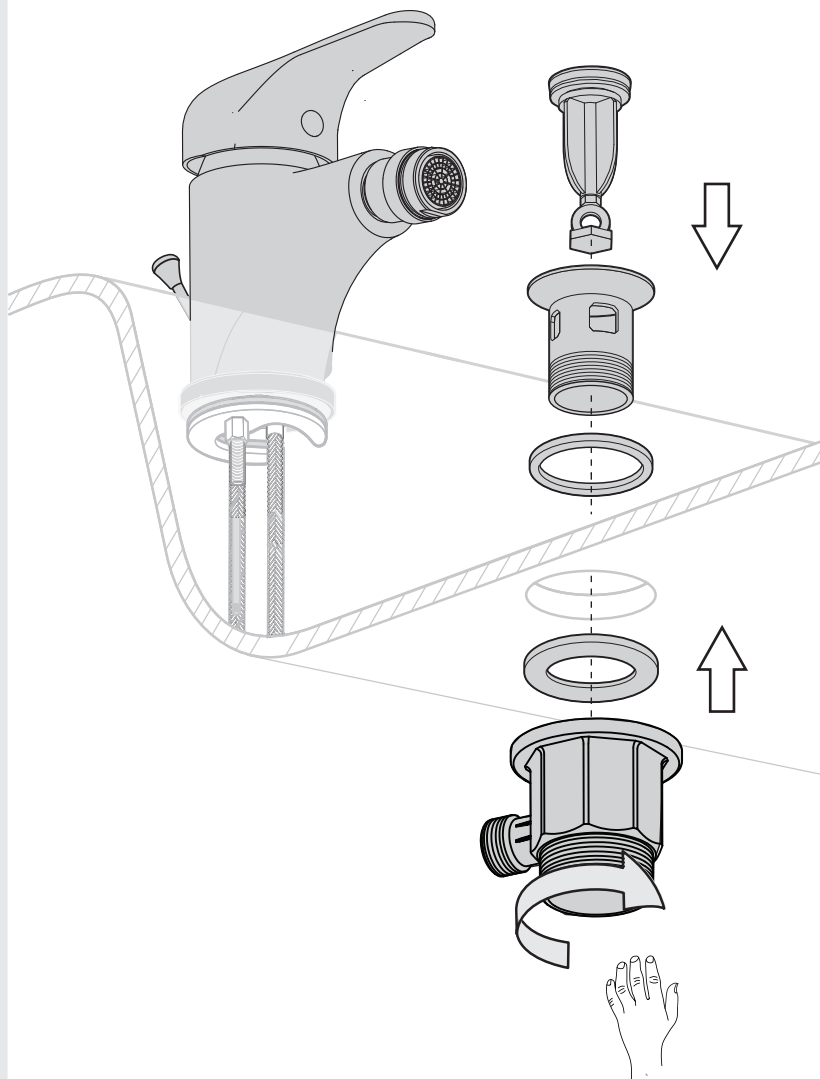
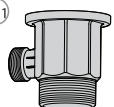
(O)

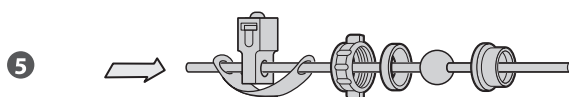
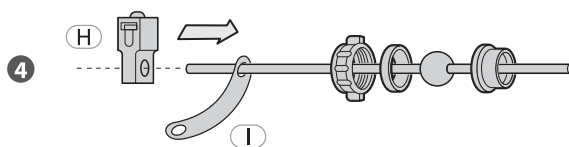
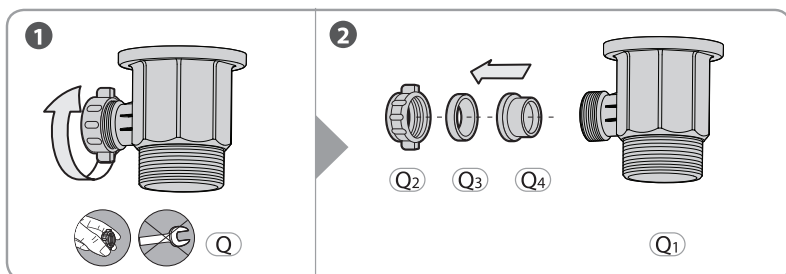


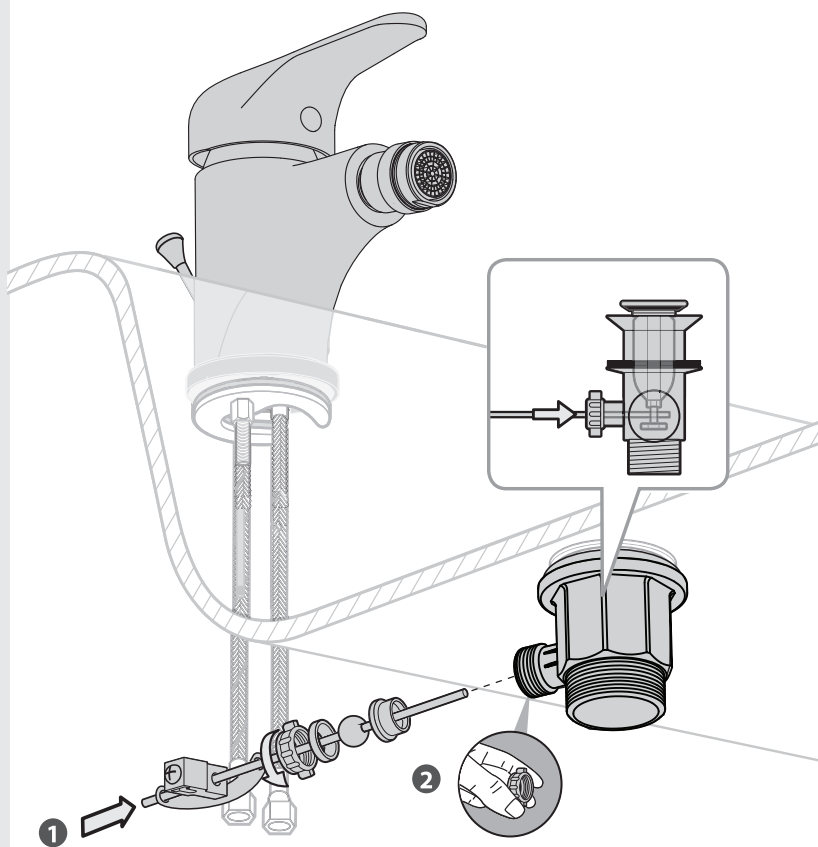
(P)

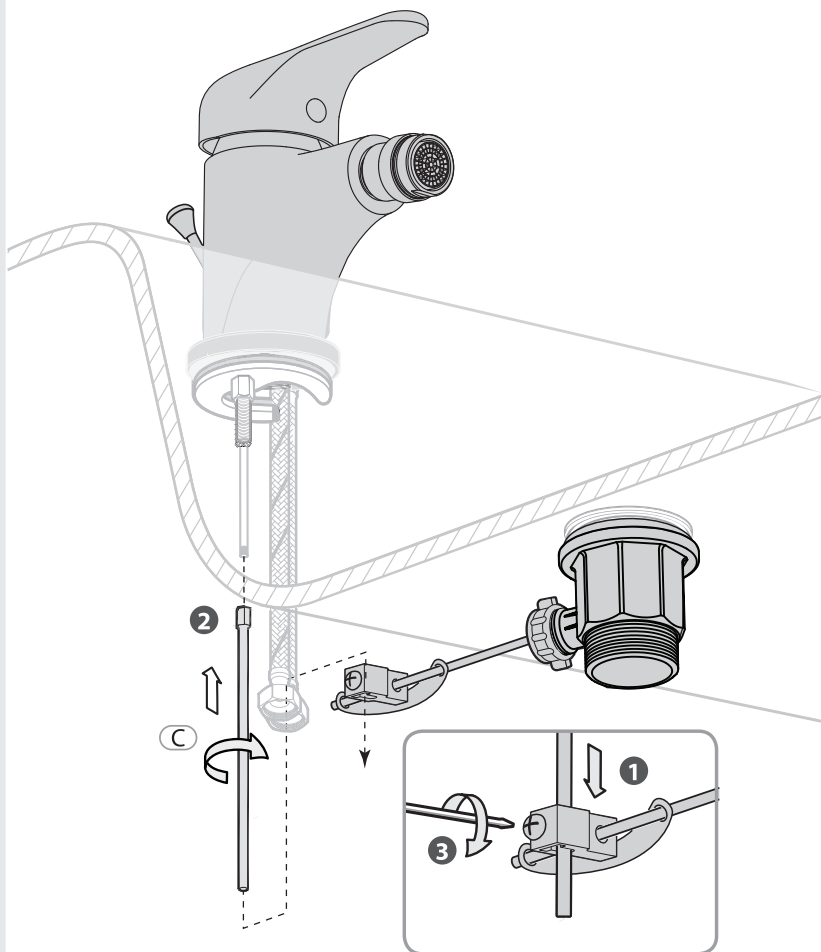
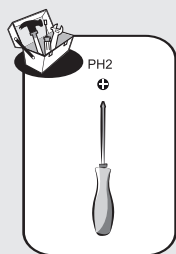


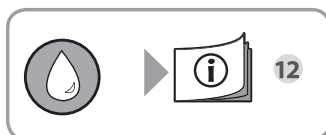
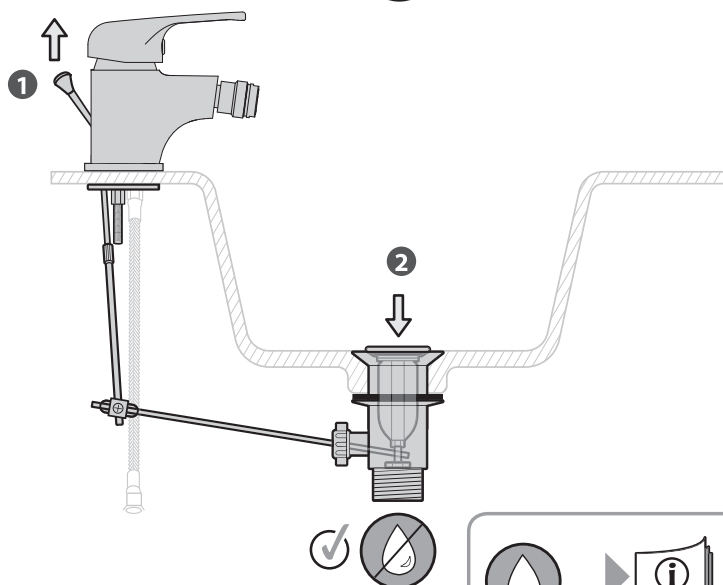
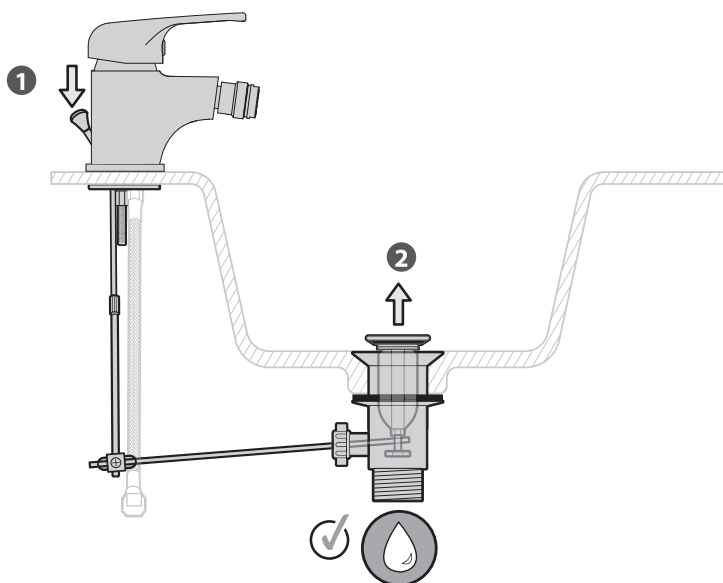
(Q)



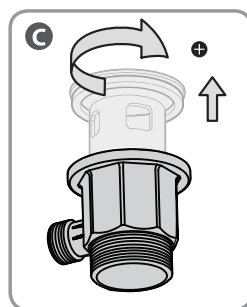
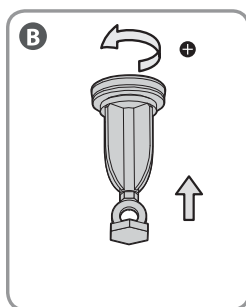
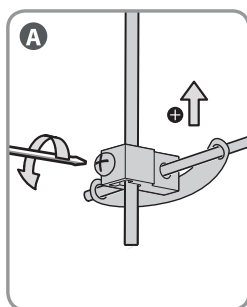
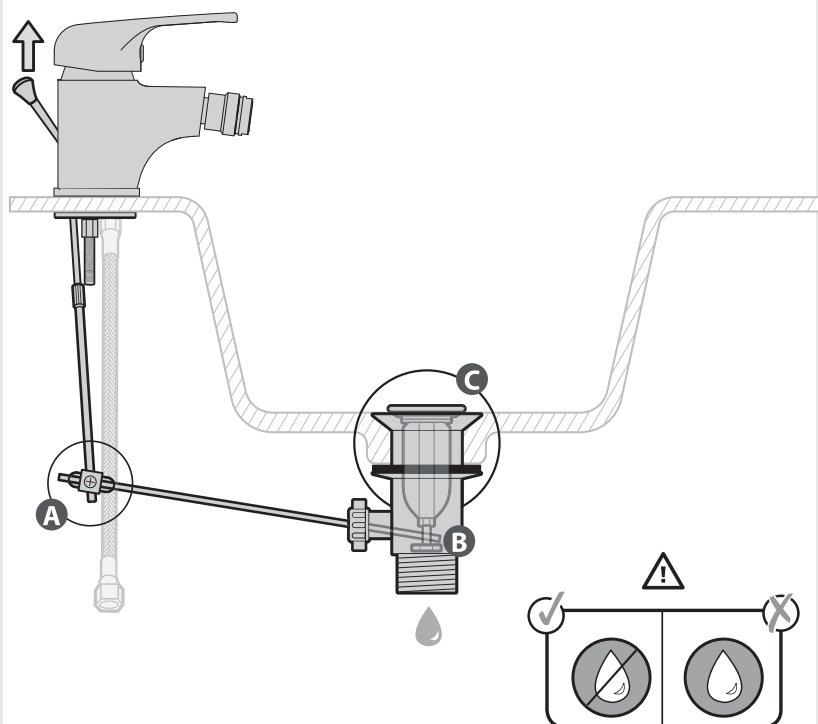
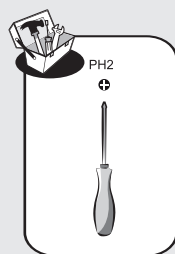






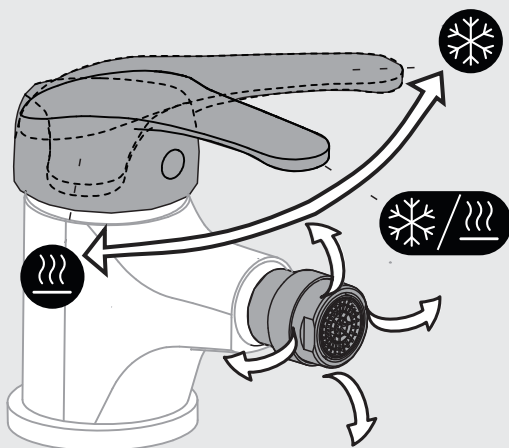
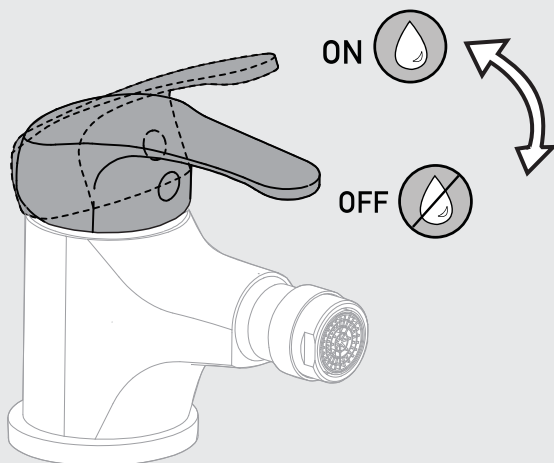
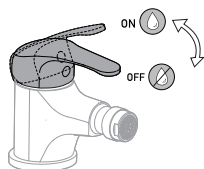


12

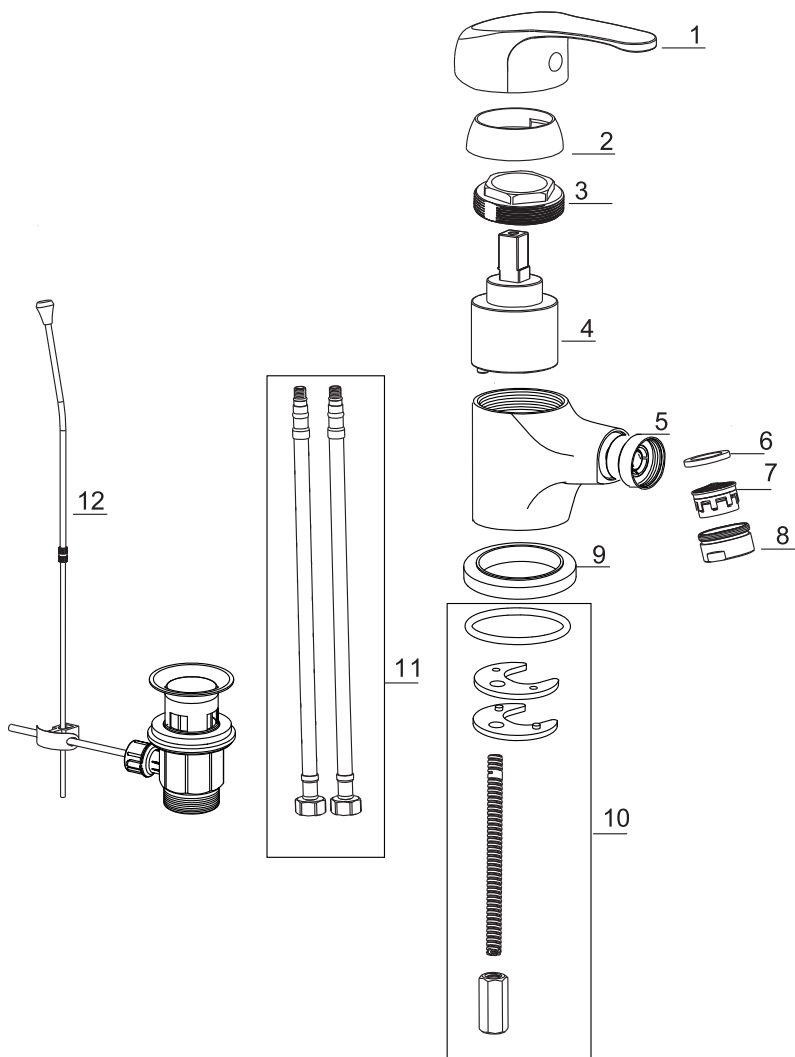




FR: Utilisation eau chaude-eau froide/ **ES:** Utilización agua caliente-agua fría/ **PT:** Utilização água quente-água fria/
IT: Uso acqua calda-acqua fredda/ **EL:** Χρήση ζεστού-κρύου νερού/ **PL:** Użytkowanie zimnej wody-gorącej wody/
RU: использование горячей и холодной воды/ **KZ:** Суық және ыстық суды қолдану/
UA: використання гарячої - холодної води/ **RO:** Utilizare apă caldă-apă rece/ **BR:** Uso de água quente e fria/
EN: Using hot and cold water



NO	Descripton	Code no.	QTY	Remark
1	Handle	42012.001CR	1	
2	cover	603016 CR	1	
3	hexagonal nut	604132 BC	1	
4	Cartridge	40D-2	1	
5	Body	S7255.01	1	
6	Aerator washer	801001 BL	1	
7	Aerator insert	40.2002.000	1	
8	Aerator housing	301001 CR	1	
9	Base ring	601181CR	1	
10	Fixing Part	47018.001BC	1	
11	Inlet hose	JL-1400380810063	2	
12	Pop up	710115 PE	1	
13	Aerator washer	801001 BL	1	



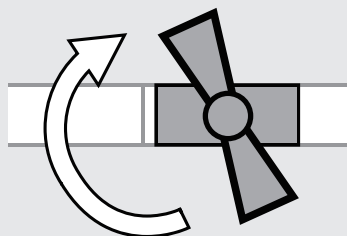


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φουσιγγίου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

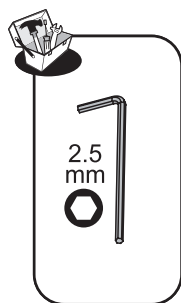
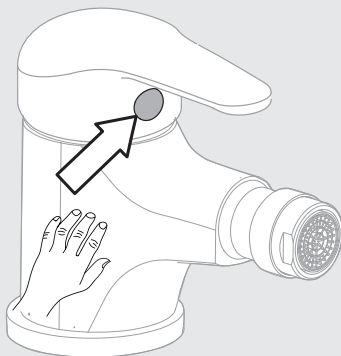
1



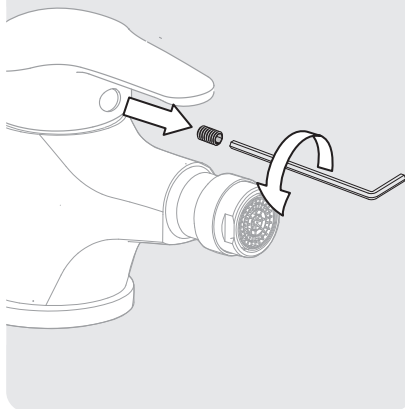
OFF



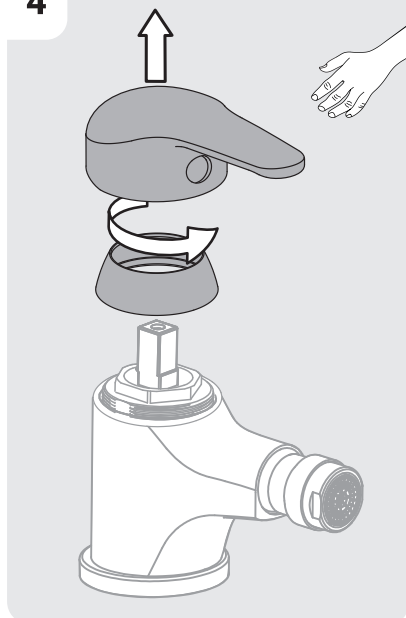
2



3



4



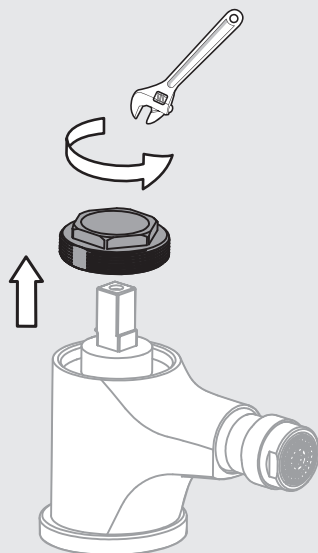


MIN. 35 mm

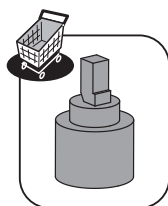
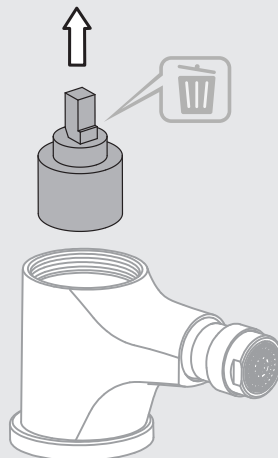


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φουσίγγιου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

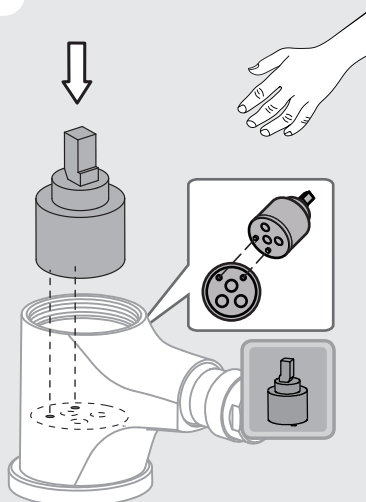
5



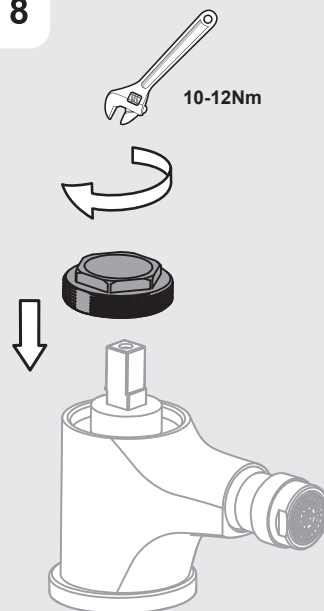
6



7



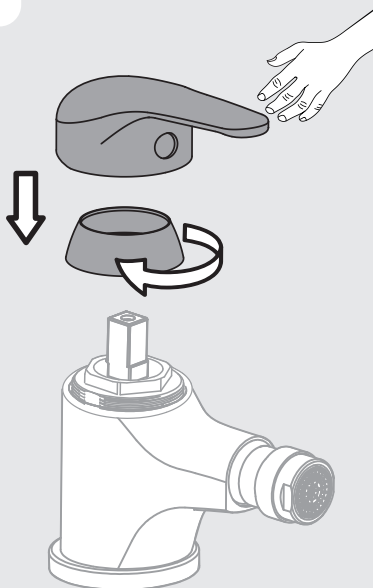
8



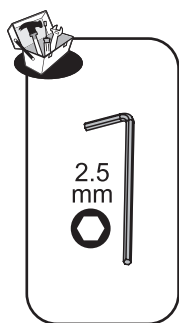
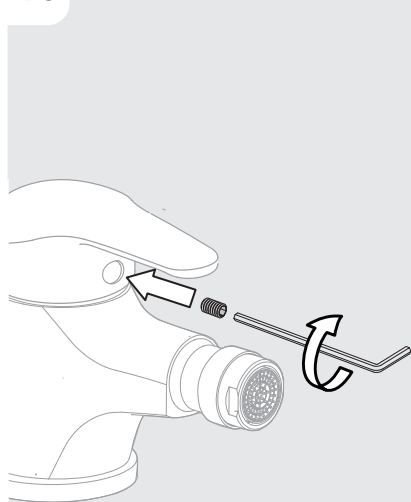


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φουσιγγίου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

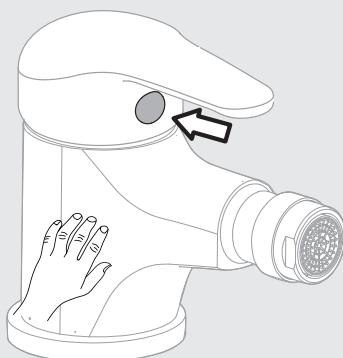
9



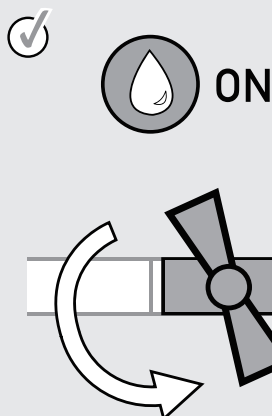
10

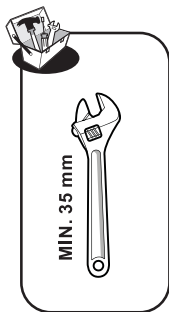


11



12



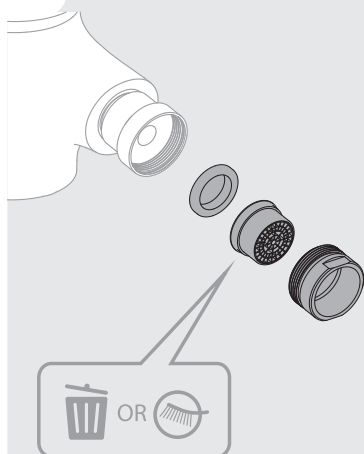


FR: Changement de mousseur/ ES: Cambio de aireador/ PT: Mudança de arejador/ IT: Cambio rompigitto/
EL: Αλλαγή αεράτορα/ PL: Wymiana perlatora/ RU: Смена аэратора/ KZ: Ауақанықтырғышты ауыстыру/
UA: Заміна аератора/ RO: Schimbare aerator/ BR: Substituição do aerador/ EN: Replacing the aerator

1



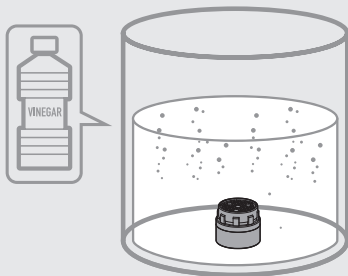
2



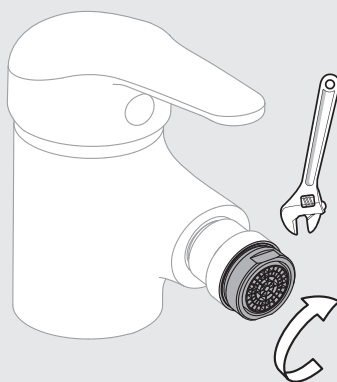
FR Nettoyage EL Καθαρισμός UA Очищення
ES Limpieza PL Czyszczenie RO Curatare
PT Limpeza RU Чистка BR Limpeza
IT Pulizia KZ тазарту EN Cleaning

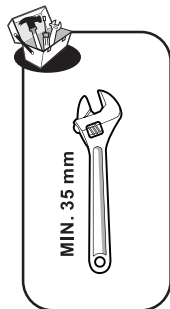
3

FR Vinaigre IT Aceto RU Уксус RO Oțet
ES Vinagre EL Ξύδι KZ Сірке су BR Vinagre
PT Vinagre PL Ocet UA Оцет EN Vinegar



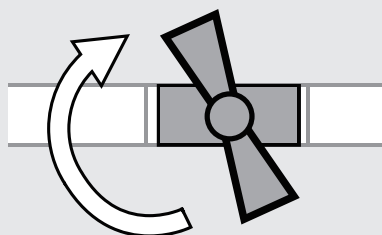
4



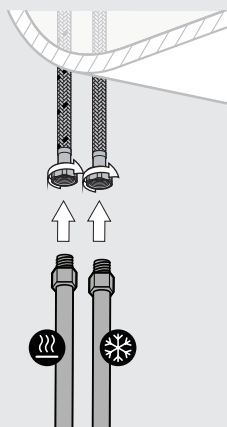


FR: Changement de flexibles/ **ES:** Cambio de flexibles / **PT:** Mudança de flexíveis/ **IT:** Cambio flessibili/
EL: Αλλαγή λάστιχων/ **PL:** Wymiana wężyków instalacyjnych / **RU:** Смена гибкого шланга для смесителя/
UA: Заміна гнучкого шланга для змішувача/ **KZ:** Қоспалауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру/
RO: Schimbare furtune flexibile/ **BR:** Substituição das mangueiras/ **EN:** Replacing the hoses

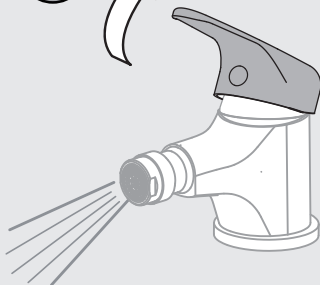
1



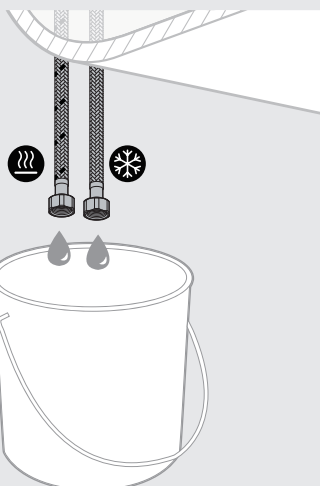
2

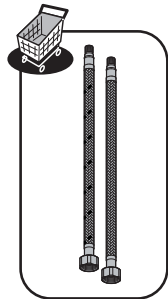
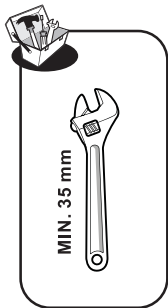


3



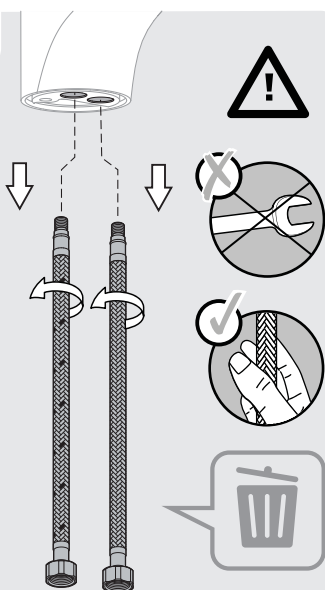
4



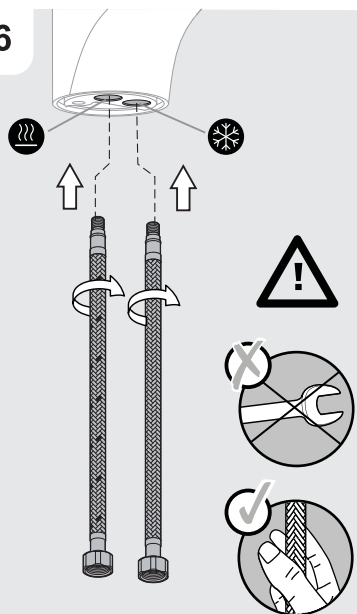


FR: Changement de flexibles / **ES:** Cambio de flexibles / **PT:** Mudança de flexíveis / **IT:** Cambio flessibili / **EL:** Αλλαγή λάστιχων / **PL:** Wymiana wężyków instalacyjnych / **RU:** Смена гибкого шланга для смесителя / **UA:** Заміна гнучкого шланга для змішувача / **KZ:** Қоспалауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру / **RO:** Schimbare furtune flexibile / **BR:** Substituição das mangueiras / **EN:** Replacing the hoses

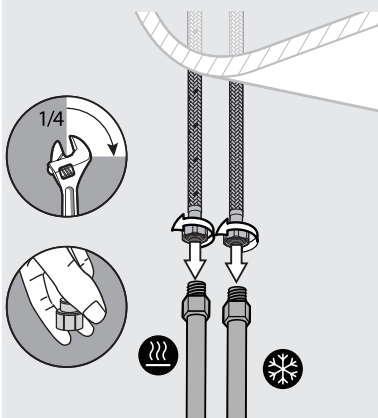
5



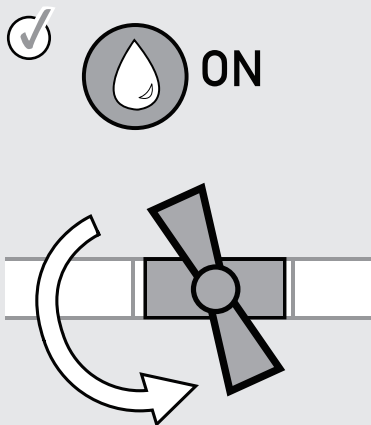
6



7



8

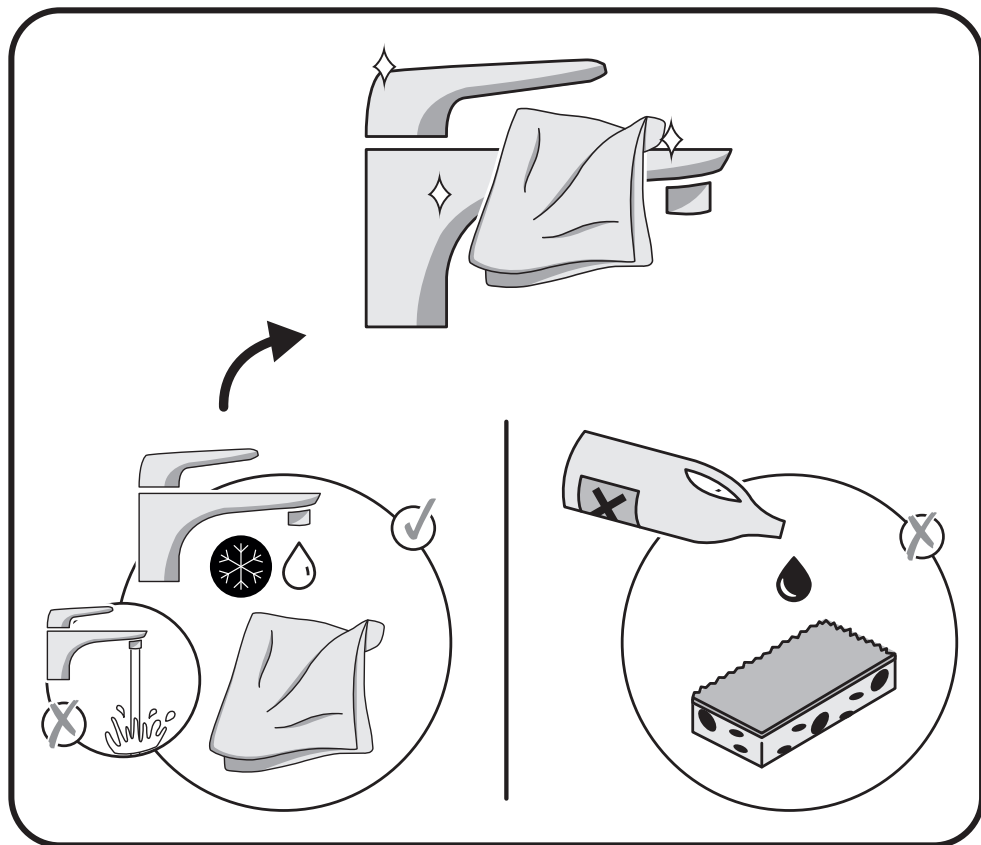




Eau claire / Agua limpia / Água limpa / Acqua pulita / Καθαρό νερό / Czysta woda / Чистая вода / Água limpa /
Чиста вода / Ara curata / таза су / Clean water



Sans solvant / Sin disolvente / Sem solventes / Senza solventi / Χωρίς διαλυτικά / Bez rozpuszczalnika / Без растворителя /
Sem solventes/ Без розчинника / Fara solvent / еріткішчів/ Solvent-free





- FR** Attestation de conformité sanitaire
- ES** Certificado de conformidad sanitaria.
- PT** Atestado de conformidade sanitária.
- IT** certificato di conformità sanitaria.
- EL** Βεβαίωση υγειονομικής συμμόρφωσης.
- PL** Certyfikat zgodności sanitarnej.
- RU** Декларация о соответствии санитарным нормам
- KZ** Санитарлық талаптарға сәйкестік декларациясы
- UA** Декларація про відповідність санітарним нормам
- RO** Atestat de conformitate sanitară
- BR** Certificado de conformidade sanitária.
- EN** Declaration of sanitary conformity.



* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών /
Gwarancja 5 -letnia / Гарантия 5 года / Кепілдік 5 жыл / Гарантія 5 років / Garantie 5 ani /
5 -year guarantee



Made In China

FR ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

UA ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

RU ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская
область, г. Мытищи, Осташковское шоссе, д.1, РОССИЯ

BR Importado e distribuido por LEROY MERLIN
CIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM
Rua Domingas Galleteri Blotta, 315 - Interlagos - CEP
04455-360 - São Paulo - SP - Brazil (CNPJ: 01.438.784/0001-05
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) -4020.5376 (capitais)
e 0800.0205376 (demais regiões)

SA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin
Leroy Merlin Greenstone Store - Corner Blackrock Street
and Stoneridge Drive, Greenstone Park Ext 2,
Edenvale, 1610 - Johannesburg, Gauteng, South Africa

KZ «Леруа Мерлен Қазақстан» ЖШС Қазақстан
Республикасы, 050000, Алматы қ., Қонаев
көшесі, 77, «ParkView» БО, 6к., 07 оғ.

BY Поставщик/импортер/организация, принимающая
претензии по качеству товара в Республике Беларусь:
ООО «Леруа Мерлен Бел», 220020, Республика Беларусь,
г. Минск, пр-т Победителей, д. 100, каб. 503

